

在木材旺销的趋势下,各 大径级的杨桦木由于价格变动

把解决粮食问题的立足点放在国内

丁声俊

如何解决中国的粮食问题，能否把立足点建立在国内外市场上？回答是否定的。一个国家要依靠国外粮食市场解决本国的粮食问题，至少需要具备三个基本条件：第一，进口国要拥有雄厚的外汇；第二，出口国要具有稳定、充足的粮源；第三，进口国还要具备发达的港口装卸、交通运输设施。不具备这些条件，而依靠国外粮食市场解决本国粮食问题，只能是一种脱离实际的想法。

当今中国，粮食需求居世界之首。在国内基本解决温饱问题之后，口粮需求增长的弹性不大，但饲养业和食品业的粮食需求弹性还很大。从发展的观点看，中国的粮食是患不足，而不是患有余。随着国内广大群众消费粮食的数量与质量的提高，随着现代化畜牧业的发展，随着农村产业结构的调整，随着工业的扩大和非农业人口的增加，全国粮食总消费量将大幅度增长。1985年，中国粮食总消费量达4055亿公斤。据预测，到本世纪末人均粮食需求量起码要达到400公斤，届时中国粮食的总需求量将达到5000亿公斤以上，折合5亿多亩，约相当于现在世界粮食总产量的1/3。如此巨大的粮食需求量，不依靠积极发展本国农业和粮食生产，世界上没有哪个国家或地区能够长期稳定供应。而且，进口粮食，耗资巨大。假若中国进口相当于需求量的10%，就需要进口粮食5000万吨，若进口相当于需求量的15%，则需要进口粮食7500万吨，按照目前世界小麦的不变价格计算，大约需要75亿美元到112.5亿美元。如此巨额的外汇支出，正是在致力四化建设的中国所无力承受的。

当今世界，国际粮食生产和消费大体有三种情况：第一种是美苏，既是粮食生产大国，又是粮食高消费国；第二种是法国、联邦德国、加拿大、澳大利亚、日本等国，同属粮食高消费国，但加拿大、澳大利亚等是粮食高生产国，而日本等是粮食低生产国。广大第三世界国家中，除少数国家有一些余粮出口外，多数国家粮食不足，消费水平很低。发展中国家的人口占世界总人口的70%以上，而消费的粮食量却占世界粮食总消费量的50%。当今世界粮食问题的症结在亚非拉，尤其是在多灾多难的非洲。除非洲外，亚洲和拉丁美洲也有许多国家严重歉收。联合国粮农组织1979年11月提出的《2000年的农业展望》的研究报告指出：世界上90个发展中国家（不包括日本）的人口到2000年将增加到16亿，整个90年代平均每年需要增加养活的入口达9500万。到本世纪结束时，这些国家短缺的粮食量将达到1.3亿吨，粮食自给率将从1975年的92%下降到87%；世界严重营养不良人口将由1970年的4亿增至2000年的3.9亿。事情往住是这样：在许多发达国家，粮荒与债务相并，贫穷与饥饿为伍。他们一方面缺乏粮食急需进口，另一方面负债累累又无

力进口。因此，我们对世界粮食问题不能盲目乐观，不能把解决本国粮食问题的希望完全寄托于国外粮食市场。

还有一个情况，就是世界粮食生产和消费增长的对比如粮食市场都有很大变化。第一，世界粮食特别是细粮消费量的增长，快于世界粮食总产量的增长。1983—1984年度为1960—1961年度相比，世界小麦、大米、玉米、高粱、大麦、大豆等主要品种的总产量增长66070万吨；同期，上述品种的总消费量增长幅度达78320万吨。消费量增长超过总产量增长多达12250万吨。其中，小麦、玉米消费量的增长比总产量的增长分别高出4770万吨和1790万吨。第二，粮食贸易量增长超过生产增长。在40年代，世界年平均粮食贸易量仅3800万吨；50年代增长到5160万吨；60年代再增为9600万吨；70年代达到15000万吨；80年代以来，更猛增到2亿吨以上。从70年代初到80年代初，世界粮食贸易年增长率高达6.3%，比同期的粮食年增长率2.1%高出4.2%。第三，进口国增多，出口国集中。第二次大战后，世界粮食传统的地区贸易结构发生巨大变化。苏联和东欧一些国家由粮食净出口国变为净进口国；日本和西欧一些国家也成为世界粮食进口大口；一系列发展中国家产不抵销，靠进口粮食维持国内供求平衡；世界粮食净进口国不断增加。

与此相反，美国、法国、加拿大、澳大利亚、阿根廷这五国的粮食年出口量达到1.8亿吨，占世界粮食总出口量的80—85%。其中，美国出口小麦、玉米、大米和大豆的数量分别占世界总出口量的48%、76.8%、18%和86.5%，成为当世的主角“粮食大王”。第四，品种结构改变，粗粮已占主位。在世界粮食贸易史上，直到60年代中期以前，都是以食用粮特别是小麦为主。目前，世界粗粮贸易量已占世界粮食贸易量的一半以上。第五，动荡不稳，价格波动。总的看，1970年以前世界粮食市场是基本稳定的，价格波动不大。然而，1972年和1974年出现世界性农业歉收，粮食总产量锐减，苏联等国竞相抢购粮食，粮价飞涨，至1974年达到高峰。近两年世界粮食贸易量下降，粮食价格趋于疲软，这主要是由于粮食增产、苏联等国进口粮食大量减少的缘故。如果再出现世界性农业歉收，几个大国大量进口粮食，世界粮食市场就会趋于紧张。因此，我们对世界粮食市场不能寄托过分的希望。

在世界农业史上，亚洲许多国家的教训令人深醒。大体从二次大战后至50年代前半期，亚洲农业和粮食生产逐渐

有所恢复和发展，但到50年代后期却陷入了一个衰退时期。其中一个重要原因是发展战略的错误。50年代中后期，美国为了转嫁农业危机，以援助、馈赠和低利贷款等办法大量倾销“过剩”农产品。从1955年到1962年，处理小麦、棉花等各种农产品总价值达91.6亿美元之巨。其中，倾销的粮食及其制品的总价值达57.76亿美元。在这一时期，亚洲成为美国农产品产品的最大倾销地，印度、阿拉伯地区、南朝鲜、巴基斯坦源源涌入亚洲，历时数年，使刚刚恢复和发展的亚洲农业和粮食生产受到严重打击，传统的贸易结构也受到极大破坏。待到60年代末、70年代中叶，世界粮食形势紧张，抢购粮食之风把西方的“过剩”粮食几乎扫荡殆尽，世界粮食库存降低到相当于当年消费量的14%，低于联合国粮农组织规定的世界粮食最低安全线（17%）这就是所谓的“世界粮食危机”。在此危机期间，美国政府一变粮食援助为粮食现金支付，弄得亚洲许多国家非常困难。沉痛的教训为亚洲敲响了危险的警钟，许多国家制定农业发展新战略，确立争取粮食自给的战略目标，走上了开展“绿色革命”，优先发展农业和粮食生产的新阶段。亚洲农业发展的这段弯路，是对“依靠国外粮食市场”的尖锐反思。

正确的结论是，解决中国的粮食问题只能牢牢立足于国内。也就是说，在指导思想上，要始终把粮摆在关系国计民生基础产业的地位。在实践中，既要坚持种养与加工全面发展、农工商综合经营的方向，又要保持粮食总产量持续稳定增长，到本世纪末实现5000亿公斤粮食总产量的战略目标，以满足国内日益增长的粮食需求。

中国具有依靠发展本国农业解决自己粮食问题的客观条件。中央制定的“决不放松粮食生产，积极开展多种经营”的方针为解决粮食问题提供了根本保证；几亿善于精耕细作的中国农民是深厚的力量源泉；约20亿亩耕地30多亿亩可利用草原及广阔水面是巨大的

物质基础；初具规模的农业科学技术体系是重要条件；丰富的农业资源开发后会有大作为，等等。只要充分发挥这些条件的作用，中国农业生产全面发展，做到粮食自给自足甚至自给有余是完全有可能的。党的十一届三中全会以来的事实充分证明，中国完全能够自力更生解决粮食问题。从1980年到1986年，我国平均每年增产粮食约100亿公斤。在具有转折意义的1984年，全国粮食总产量突破4000亿公斤大关。这可以说是建国以来最突出的政绩之一。现在，应该继续发扬这种大好形势。

当今之计，需要双管齐下，抓紧生产，搞活流通。生产是基础，流通是关键。为了使粮食生产攀登上“新台阶”，要采取切实有效的经济政策，保护和激发粮农的生产积极性；要不断改善物质投入，改善农业生产条件，增强后劲；要健全和完善农业社会服务体系，提供产前、产中、产后服务；要逐步建立起全国粮食区域性生产的基本格局，等等。为了搞活农业和粮食生产专业化、商品化程度，要逐步把粮食生产向商品田集中，发挥规模经营效益，提高劳动生产率，使种粮也能致富，为发展粮食生产注入内在的、持久的动力，并开拓广阔的前景。

当然，我们主张立足国内解决粮食问题，决非意味着与国外粮食市场隔绝。恰恰相反，对包括粮食在内的农产品贸易，也要积极推行对外开放政策。但是，要在掌握自己粮食主动权的基础上去积极发展粮食自给外贸贸易，灵活、主动地利用国外粮食市场，审时度势，有进有出。这样，既可以把国产粮食放到世界市场上接受国际市场的检验，提高竞争能力，又可以调节国内粮食品种。这种主张，与“依靠国外粮食市场”的想法有原则区别，后者是被动的，而前者是完全主动而又大有作为的。

略论技术引进中的反向工程

杨爱群

近几年来，随着对外开放政策的实施，我国的技术引进已初具规模，总的情况是比较好的，成效是很显著的。但是，对引进的技术，如何充分发挥它的最佳技术效益和经济效益，仍然是摆在我们面前的一项重要任务。为此，我们有必要在技术引进中，加强反向工程研究。

所谓反向工程，就是在国际间的技术转移过程中，以引进技术为对象，进行全面、系统、深入的科学分析，反向研究其性能、结构、原材料配方、设计制造及其它与之相关的重要因素，以达到有效地使用和发展自己的目的。通过反向工程研究，我们对于引进技术，不仅能知其然，还能知其所以然，这将给我们带来诸多好处：

——可以真正掌握到国外先进技术，在不侵犯别人的产权、专利权和商标权的前提下，通过引进设备的技术研究，可弄清它的结构和制造技术。

——可以争取时间，加快掌握新技术的进程，推进国内技术的整体进步，达到国际先进水平。

——可以减少学习、消化引进技术的盲目性，提高引进技术在我国的可适用性。不通过反向工程研究就匆忙地引进的技术进行消化处理，潜在着很大的盲目性，往往以画虎类犬、画蛇添足的结果而告终。通过反向工程研究，我们对引进的技术或设备会得到较为准确的识别，知道哪些在我国的可适用性好，哪些适用性差，以便得到更合乎我国实际的运用技术。

——可以在消化掌握引进技术的基础上，对其进行改进和创新，赶超世界先进水平。当代国际技术转让合同中，一般都有技术改进的条款。对引进技术进行反向工程研究，提出进一步改进的设想，并将其反馈给技术提供方，这将促进我国与国际间的经济技术合作向广度和深度发展。

反向工程研究实施的具体方式很多，主要有以下几种：

一、移植。即通过对引进的技术或设备进行反向工程研究，揭示并掌握其设计和制造的奥秘后，有目的地将其运用到其它产品上。

二、综合。即通过对大量引进的同类技术或设备进行反向工程研究，综合分析各自的优劣，扬长避短，广采各家之优，综合搭配，形成更高层次的技术或设备。

三、局部改良。即通过对引进的技术或设备进行反向工程研究，查出局部有毛病的地方，设法对其进行改良。

四、整体改良。即通过对引进的技术或设备进行反向工程研究，从本国的资源情况和技术、设备的使用条件出发，判定引进的技术或设备是否合乎国情，其程度如何，如完全不合国情，则对其进行全面的改良。一般来讲，整体改良是针对性较强的技术（包括技术标准、工艺文件、管理知识、科技情报、专业人才等）而言的，即以引进的技术软件为对象进行反向工程研究。

五、发展。即通过对引进的技术或设备进行反向工程研究，在继承前人的技术成果的基础上，努力开拓延伸，求得发展和提高。

无数事例都说明了通过对引进的技术或设备创造性地进行移植、综合、改良和发展以及创造性地使用，可以获得显著的经济效益。

目前我们对反向工程研究，尚未予以高度重视，存在不少问题。具体表现为：其一，有一些部门和单位对引进技术的利用只停留在使用上，未作进一步的开发，一旦技术更新换代，原先引进的技术则沦为落后，被迫陷入“引进—使用—再引进”的恶性循环之中；其二，有一些部门和单位引进技术后，独独创新，酿成重复引进的后果，导致近几年对重复引进“老舰”“刹车”不见车停；其三，有一些部门和单位对只靠引进部分关键设备，再辅之以反向工程研究就能建成的生产线，却不惜巨金将整条生产线引进。凡此种种，亟待研究对策切实改正。这方面有许多工作等待我们去去做，当前最迫切需要的是建立一个权威性的管理机构，加强对全国技术引进工作的宏观管理。

技术引进是一项涉及到政治、经济、科研、生产、法律、经贸、商检等多方面的极其复杂的工作。目前，我国的经济管理体制存在着碍于技术引进的一些弊端。对技术引进工作，国家有关的职能部门委靡，但各自的职责都不是很明确，管理上存在条块挂牵不紧、层次多、手续繁、效率低的问题。表现为技术引进和技术使用部门脱节，技术使用部门和技术研究部门脱节，技术研究和技术使用部门脱节。反向工程研究作为技术引进的重要组成部分，亦受这些弊端的妨碍。技术引进及其反向工程研究部门脱节，必须改革技术引进工作的管理体制，相应建立一个权威性的能够协调各部门关系的一管理机构。这个管理机构可通过以下途径对反向工程研究进行宏观控制：一是组织搜集有关的国内外信息，对技术引进进行立法，并研究制订全国的技术引进规划；二是研究制订国家的技术引进及其反向工程研究规划，将其纳入全国的国民经济发展计划，并同其制订出具体的实施措施，力求规划一个，实施并规划一个；三是对于事关全局的大型项目的审批、注册管理起来，以免多头介入，重复引进；四是打破条块约束，统一调动引进、使用、科研各部门的力量，进行重点反向工程研究；五是综合使用行政、经济、法律和信息的管理手段，全面推广有价值的反向工程研究成果。各地区可根据本地情况相应建立必要的技术引进管理机构，协助开展开展工作，分级控制，推进本地的反向工程研究。

历史知识和社会实践

——读《中国史学史》第一册

魏林东

白寿彝先生在77岁的时候，出版了他的又一部力作《中国史学史》第一册（上海人民出版社出版）孔子说过：“七十而从心所欲，不逾矩。”这句话，如果用比喻科学工作的话，倒可以表明：一个科学工作者要是经过多年的学术积累，愈是能够提出深邃的见解来。读了白先生的这部书，觉得它是作者向我们展示了一幅绚丽的中国学术的画卷，有全景，也有某些细部，读画的人尽可反复揣摩、遐想。丰富的内容，精深的思想，新颖的写法，给人一种清新、开阔的感受和多方面的启迪。

《中国史学史》第一册是多卷本《中国史学史》的首卷，它包含《叙纂》和第一编《先秦时期，中国史学的童年》，每篇各五章。《叙纂》约12万字，其内容涉及到史学研究的任务和范围、中国史学史的分期、有关史学史的古今论说、作者40多年来摸索这门学科的经历和当前对于这门学科的思想。这样丰富的丰富内容的叙述，在著作上实不多见。第一篇是关于先秦史学的论述。诚如作者在《题记》中所说：“这篇的结构、论点，都展示了一些新的看法。”此篇所显示的规模和提出的见解，不仅在中国史学史上有开创的意义，而且对先秦史的研究及其他专史的研究也颇有值得注意和参考的地方。

然而，这部书还从更广泛的意义上提出了一个重要的问题，即历史知识和社会实践的关系问题。我以为，这个问题，是每一位读者都会感兴趣的，是每一个从事着社会实践的人都会重视的。作者在《叙纂》中讲到史学的社会影响时，深深地写道：“好多年来，经常有人问，历史有什么用呢？我们研究史学的社会影响，可以说，就是要回答这个问题。先从个人说起，史学的用处可以开阔视野，增益智慧。从工作上说，可以从总结历史经验中得到借鉴。从更为远大的地方说，史学可以在总结过去的基础上，更好地认识现在，观察未来，为人们指引一个理想的历史前途。这是从个人的思想文化修养说到个人的社会实践，再从个人的思想文化修养说到群体的意识和实践。历史知识都在影响着人们，都在默默地发挥着它的巨大的作用。作者认为，那种把历史仅仅看作是了解过去，仅仅是为了弄清历史真相的看法，是不全面的。作者

还指出：“在具体的历史实践（按：即社会实践）中，联系历史知识而作出政治上的重大决策，历代都有其例。”这是从丰富的历史知识中提炼出来的很有分量的结论。诚然，前人关于现实的决策和行动于历史前途的论争，对于后人的思想情感感化、心动，无疑是有很大价值的。柳宗元《读史》诗云：“上下观古今，起伏千万端；觉得或自爽，感或欲以吁！”（《柳河东集》卷43）这是诗人的感受。司马光说，他撰《资治通鉴》是要“鉴（监）前世之兴衰，考当今之得失”（进《资治通鉴》表）。这是史学家和政治家的考虑。毛泽东同志认为，没有历史知识，是不可能指导革命运动取得胜利的，这是历史知识跟现实的社会实践的关系。

这些年来，白寿彝先生十分强调历史教育的重要作用，为此，他撰写文章，发表演讲，接受采访，其意图在于希望有更多的人能自觉地认识到这个问题。做作为史学家，他尤其希望史学工作者以此作为自己的神圣职责。在本书中，作者再一次提出这个问题。他说：“史学工作者出其所学，为社会实践，这是我们的天职，不容推托。我们作为历史研究史学的社会影响，一研究研究历史知识如何看待这个问题，二研究研究史学实践中具体的社会效果。这是一件很有大意义的科学工作，也是一件有很大意义的教育工作。相当多的史学工作者忽视这一点，我们应作何好述补缺的工作。”

这部著作关于历史知识和社会实践的关系的论述，跟作者以往在这个问题上所发表的文章、演讲相比，有了很大的发展。除了详细的阐述外，作者在《第一篇目录章总结了先秦时期人们在“历史知识的运用”方面的认识和经验，认为：“历史知识的运用，主要的就是这两大类。第一类多是就事论事，第二类涉及的问题比较宽泛，其中包含有规律性的东西。”在具体论述先秦时期人们对历史知识运用的同时，作者概括了三个问题：一是“多识前言往行以畜其德”，二是“疏通致远”，三是直笔、参验、解蔽。作者对于“以畜其德”的“德”和“疏通致远”都提出了独到的见解，认为：“这个‘德’字不光指道德、品行说，还包含有见解、见识。这一类的目的，主要是‘明是非辨善恶’和‘观成败’。”“明是非”和

《中国农业百科全书》开始出版

《中国农业百科全书》最近出版，全书分三十卷，农业专家撰写，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

《全书》是一部农业百科全书，由农业出版社出版。

GW型 多功能多用水泵

畅销欧美 每套660元 (全套)

用途与特点:

- 1.本泵可用于各单位冲洗各种机动车辆、公共卫生设施及建筑物。
- 2.可作消防灭火工具，配有进出口水管15英寸及1.5英寸高压水枪一支，射程18米。
- 3.用于抽吸清水，吸程7米，扬程10米，每小时流量百吨。

本泵设计先进，采用同轴连接，重量16公斤，移动方便，使用电压为220V。

浙江省永嘉县热电设备厂 (153信箱)

厂址：浙江省永嘉县热电设备厂 (153信箱)

电话：222222 电报：222222 电报：222222

南京外运公司汽车修理厂

为您提供日产 NISSAN (尼桑) H40 卡星配件

本厂专营日产 NISSAN (尼桑) H40 ED33, 222 CABSTAR (卡星) 单、双排座货车 (1.75t、2.75t) 的配件。兼营日本进口日野、丰田、三菱、尼桑工具车的配件及刹车油、机油、齿轮油、电瓶等进口附件。并承接上述大、中、小型车辆的维修业务。

欢迎来人来函(电)联系

厂址：南京市西水门外西街头27号 电话：26304 24830 电挂：0135
门市部：南京市西水门外长红路136号 电话：24277—76

世界石油现货价格出现波动 欧佩克成员国采取措施维护官价

新华社北京2月26日电

(记者江虹) 两周来世界石油现货价格出现波动,石油输出国组织(欧佩克)为维护官价的努力遇到了挑战。

去年年底到今年2月中旬,每桶现货油价格基本保持在18美元以上。2月1日欧佩克全面实行官价制以后,多数石油公司均按官价签订合同购买欧佩克原油,但合同期不长,一般为1个月。2月中旬,现货油价开始上浮,美国和英国标准原油每桶涨到18美元以下;24日,跌破17美元。

现货油价波动的原因是多方面的。北半球气候逐渐转暖,西方原油库存量大,欧佩克成员国拒绝与欧佩克合作,这种

情况都对油价形成了压力。在这种形势下,有些石油公司拒绝按欧佩克官价继续同欧佩克成员国签订购油合同,从而导致了近期现货油价波动。

今年1月1日起,欧佩克大多数成员国都根据去年12月欧佩克年终会议的决议,按新配产生产,最大产油国沙特阿拉伯的石油产量甚至降到配额

以下。但海湾地区有的成员国有超产行为,给西方石油现货市场投机商风风浪浪提供了口实,为石油公司压价收购创造了条件。

据外电报道,日本石油公司最近采取强硬立场,拒绝同一些海湾成员国按官价签订3月份合同。世界第二大石油进口国日本,75%的进口石油来自海湾。它的强硬态度使伊朗、伊拉克、卡塔尔、阿拉伯联合酋长国和非欧佩克产油国阿曼面临考验。其中日本配额只有28万桶的卡塔尔由于日本的抵制,目前石油日销售量只有18万桶。3月份它将面临更大的困难。如果日本石油公司从卡塔尔打开缺口,欧佩克的油价体系将遭到冲击。

为对付这一挑战,以沙特、科威特、阿曼和卡塔尔为主要成员国的海湾合作委员会6国石油部长22日在卡塔尔首都多哈召开紧急会议,给卡塔尔以支援。会议决定对拒绝按官价签订合同的客户采取集体措施,其中包括:对那些企图压价的石油公司,只允许它们根据现有合同提货,不再出售新原油;任何一个成员国不能按官价出售的那部分原油,将由

其它成员国帮助销售。

在这以前,海湾6国计划部长曾于14日在迪拜举行会议,讨论有关迪拜不遵守欧佩克油价的问题。迪拜油价已被西方现货市场看做是中东标准油价,在东京现货市场影响尤大。会议期间沙特石油大臣纳齐尔同负责监督迪拜酋长国石油事务的阿拉伯国防部长举行双边会谈。22日多哈会议结束后,迪拜宣布减产10%,并按官价出售石油。

欧佩克海湾成员国石油产量大,它们对欧佩克配额和价格协议采取什么态度,是欧佩克维护其官价的关键。海湾各成员国频繁磋商说明,它们正采取措施维护欧佩克官价。

许多债务国目前都面临同巴西相似的问题。因此,巴西在巴西取出的外债数额在第三世界国家中列居首位。

巴西政府最近决定,暂停同国际商业银行支付所欠债务的利息,这一决定在国际上引起了震动。各国舆论对此褒贬不一,但是不能否认,巴西这一决定,是保持其目前经济势头发展的唯一选择。巴西总统特塞拉在宣布上决定时强调说:“这是一种理智的抉择,是经济上长期考虑而不是草率作出的选择。”

人们都看到,巴西这两年的经济形势是好的。一九八五年,国内生产总值比上年增长百分之八点,整个经济保持百分之二点五,能够保持这样的增长速度,在拉丁美洲国家中可以说是独一无二的。经济的发展,扩大了出口,也增加了偿还债务的能力。所以这两年巴西没有象过去那样,需要举借新债来抵偿旧债。

但是,由于国际原料价格下跌,贸易顺差减少,加上外债利率继续提高,支付能力还是出现了问题。一九八六年,巴西的外债利率继续提高,支付能力还是出现了问题。一九八六年,巴西的外债利率继续提高,支付能力还是出现了问题。

争取发展的唯一选择 ——巴西决定暂停支付外债利息

姚海潮

巴西政府最近决定,暂停同国际商业银行支付所欠债务的利息,这一决定在国际上引起了震动。各国舆论对此褒贬不一,但是不能否认,巴西这一决定,是保持其目前经济势头发展的唯一选择。巴西总统特塞拉在宣布上决定时强调说:“这是一种理智的抉择,是经济上长期考虑而不是草率作出的选择。”

卢浮宫协议之后

本月22日,西方六国就稳定美元汇率等问题在巴黎达成了“卢浮宫协议”。

美元汇率自1985年9月五国财长会议以来,一直下跌。美国本想以此降低美国出口商品的价格,增强它们的竞争能力,从而扭转贸易逆差,结果是贸易逆差没有减少,财政赤字和外债却增加了。日本和西欧对美国产品的需求也并未因此扩大。它们由于货币升值,经济困难日增。西方国家不能不怀疑:单是采用降低美元汇率能否改善美国贸易逆差?美元汇率继续下跌是否会导致世界经济衰退?西方国家这种怀疑,到今年年初联邦德国马克升值之后,已变成一种担忧了。“卢浮宫协议”不妨说是美、日、西欧之间的一个迫不得已的妥协。

“卢浮宫协议”有两点内容,一是稳定汇率,二是设法促进经济增长。但是仅仅制止美元汇率继续下跌,未必能使美国和西方国家的经济增长加快。因为美元即使停止下跌,美国的贸易逆差是否就能通过其它方法解决;美国的财政赤字如何减少,贸易保护主义是否会使金蝉脱壳东山再起;日本联邦德国的内需能否扩大;谁能够并愿意当经济增长的火车头,等等……这一系列影响未来经济前景的问题,都还没有答案。

在“卢浮宫协议”之后,一个现实的问题是,协议签字国能否认真地履行自己承担的义务?如果协议不能得到很好的遵守,就会前功尽弃,从头来过。“卢浮宫协议”之后,西方国家主要股票货币市场出现了停步现象,就反映了人们对协议的犹豫态度。在这个世界金融和贸易的多事之秋,“卢浮宫协议”正面临着考验。

·山人·

波兰电视台播映

《波兰的马可·波罗》专题节目

新华社华沙2月25日电

波兰电视台今晚播映的专题为《波兰的马可·波罗》的专题节目,介绍17世纪中叶在叶中叶的波兰传教士米海·博埃姆的叙述。

电视屏幕上出现了中国的荔枝、香蕉、柿子等水果的注有汉字和拉丁文的彩色图象,这是博埃姆1656年著的《中国植物志》的插图。还播映了他著的《中国词典》、《中国地图》、《中国医学》等的若干页的画面,包括用汉字和拉丁文注释的人体结构图等。

波兰前驻广州总领事馆负责人,卡伊丹斯基在电视中介绍了博埃姆的生平。

博埃姆生于1612年,汉名

卜洛格。1650年到达中国广西

省,在南明皇帝永历的官军中活动。1651年曾作为南明使节出使罗马教廷。返回中国后于1659年卒于广西边境。他被认为是“波兰的马可·波罗”。

阿根廷公布制止通货膨胀措施

新华社布宜诺斯艾利斯2月25日电

阿根廷经济部长胡安·索罗伊列今晚在这里宣布

了一系列旨在控制通货膨胀的经济措施,其中包括冻结物价和工资、货币贬值以及大幅度降低利率。

索罗伊列向全国发表电视广播讲话,新的经济计划旨在制止通货膨胀、捍卫购买力、活跃经济以及继续稳定机构改革政策。

索罗伊列在讲话中宣布,从2月26日零点开始冻结物价,违者将受到法律制裁;公共服务费用将提高2%;

货币贬值6.6%。

此外,阿根廷政府还决定

将银行存款的利率从8%降到3%,贷款的利率从9%降到4%。

索罗伊列在谈到1985年6月实施奥斯特拉尔计划以来的成就时指出,到1986年年底为止,国内生产总值增长5.5%,工业生产增长13%,对机械工业的投资大大增加,失业人数开始减少。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列在谈到1985年6月实施奥斯特拉尔计划以来的成就时指出,到1986年年底为止,国内生产总值增长5.5%,工业生产增长13%,对机械工业的投资大大增加,失业人数开始减少。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

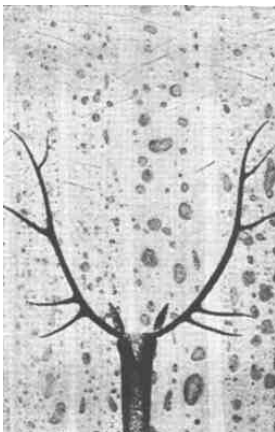
索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷人民动员起来,共同控制通货膨胀。

索罗伊列部长在讲话中号召阿根廷

天南地北

李萍

北大荒、西双版纳版画联展作品选



冠

澜沧江的黄昏

郝伯义

叶公资



△ 两个傣尼

汤平

黑龙江省的北大荒和云南省的西双版纳都是我国版画创作成绩卓著的地区。它们一在天之北，一在地之南，可是，共同的艺术旨趣，却把两地的版画家联结在一起，他们共同为社会主义的文化、为发展我国的新兴版画艺术，坚持不懈努力耕耘。北大荒版画很以来，就以浓郁的生活气息和优美的抒情风格引人入胜。他们从辽阔的北方草原上看到奔腾的生活，看到美的结构和色彩的旋律，并善于以感人的艺术力量去揭示自然的单纯、宁静、和谐的美。云南版画近几年来以其特有的丰富、神奇、灿烂多姿的艺术形象得名于世。他们善于把土生土长的民间味和现代艺术的装饰感巧妙地结合起来，运用艺术家的想象和形象的夸张，表现南方边陲

的风土人情，在画面上显出一种格外简朴、浑厚、古朴、高雅的艺术效果。

值得提起的是两地的版画家们都不满足于已得的成绩和声誉，仍然满怀信心并兢兢业业地在前进道路上不断地进行新的探索。在这次联展中，我们不仅看见一些前所未见的新作品，而且还发现一些陌生的新作者。

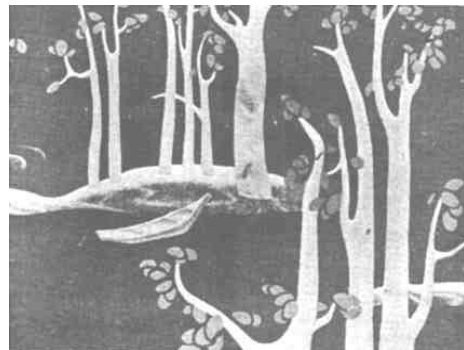
我相信，通过联展，将使两地的版画创作更加迅速发展。

王琦



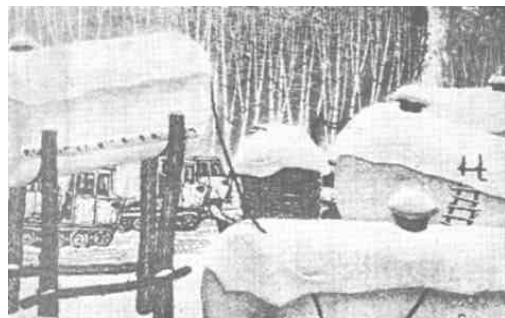
悄声细语

窗口



△ 仲夏夜

李福茂



△ 加油站

刘荣彦

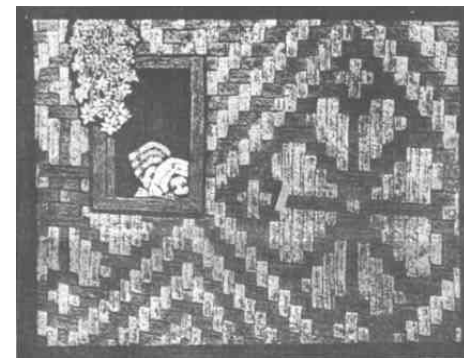
渔村冬夜

梁士夫



杨顺安

杨德华



祝贺上海对外贸易洽谈会开幕

中国纺织品进出口公司上海市服装分公司

暨合资联营企业

上海出口服装吊牌供销处
上海市高桥服装厂
上海市青联制衣厂
上海市小蒸服装厂
上海市青三联营商标厂

上海市白鹤服装厂
上海市友谊制衣厂
上海市东方（丝绸）服装厂
上海市美新服装厂
工贸联营上海铁路塑料厂

上海市白鹤服装二厂
上海市金泽制衣厂
上海市宝罗服装厂
上海市嘉乐服装厂
上海兴隆工贸联合公司

地址：上海市北苏州路1040号
电话：251000
电挂：4545 上海



CHINA NATIONAL TEXTILES IMP. & EXP. CORP.
SHANGHAI GARMENTS BRANCH
1040 NORTH SUZHOU ROAD SHANGHAI, CHINA
CABLE "GARMENTS" SHANGHAI
TELEX: 33056 GAREX CN
33036